

A black and white photograph of a large steamship, likely a passenger liner, sailing on the ocean. The ship is viewed from a side-on perspective, moving towards the right. It has a dark hull and a white superstructure. A large, dark smokestack is visible on the upper deck, emitting a thick plume of dark smoke that rises into the sky. Several masts and rigging are visible along the length of the ship. The water is choppy with small waves. The sky is overcast and grey.

由域開返港
日期船期所
定風雨不改

▲溫秩珠 改名 ○○舊化臣 七月廿二號 又五月廿九	▲比市郎 改名 ○○尾地臣 八月 五號 六月十四日	▲企市頓市郎改名 ○○麥堅利 八月廿九號 六月廿八日	▲舍路華市郎改名 ○○晨臣 九月 二號 七月十二日	▲板子李市郎改名 ○○加蘭 九月十六號 七月廿六日	▲溫秩珠 改名 ○○舊化臣 九月三十號 八月十一日
------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------

雲高華

利同昌
馬達
永祥源
乾豐號
同啟

舍路代理人馬登

昌 同 利 利 多 填
 Lee Heng Chong Co., 538 Flanagan St., Box 517 Victoria B. C.
 源 祥 永 瑞 水 成
 Wing Chong Yuen 535 Carroll Box 424 Vancouver B. C.

KWONG MAN SANG
222-226 Georgia Street East
O. Box 466 Phone Sey 147
Vancouver, B. C. Canada

本號專辦大宗
唐山雜貨絲髮
葯材發行并代
理花旗鷄蛋麵
特別平沽如蒙
光顧格外歡迎

KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136
509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告
向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意
代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
滙單
司理人馬大諄
大合謹白

麗葉
生曉
號初

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

美盛號 **MEE SHANG**
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯公 LIN SHANG CO.
盛司 No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 8978
Vancouver B. C.

新怡利
機公司
明司

SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

▲致公總堂 通告

爲通告事照得籌建廣州五祖先烈祠已經已着手措辦現由美國致公總堂派委黃三德盟長遍遊各國與全人接洽并商議善後辦法該盟長不日啓程先由歐西而東然後遊歷古巴等國所到之處必先由本總堂豫期佈告俾我全人准備歡迎實

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈置得宜久爲曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此敬候來往諸君希爲留意是所厚望

香港

求是週報出世

洪門報之設于海外亦不少矣言論之持平宗旨之純正久爲海外賜閱僑胞所稱許茲又在香港設一機關報與海外洪門報互通聲息該報所

▲(價目)

仰卽有心愛慕祖國之僑胞亦樂爲賜閱焉如欲定閱久暫可由大漢公報處掛號自必按期郵呈惟該報經費端賴報費爲週轉愛閱諸君乞將報費先惠

每月四册

零沽每冊銀一毛五
三個月銀一元六毛
半年收銀三元
全年收銀五元

均無不可

香港油麻地柏街
牌九十一號
The Truth Weekly

蔡元春應馬花柳丸散廣告

精虛體倦陽事不舉服於嗣嗣女子血少陰虧子宮冷不孕生機日蹙不能受孕雖經醫
購價如法飲之元氣煥發氣血倍湧力能懷妊大加冷症服之即愈如孕婦服之
十幾老服之猶能御女生子誠空前補劑妙品無可比倫他如體質虧弱遺精
精體弱飲食減少以及五勞七傷一切內傷不足之症服之無不立愈生精補
精助陽壯體食其功於家私應驗生良非淺鮮同胞購買價目從廉希圖永久久服
是荷

（選）（壹）（等）（畢）（業）（生）（蔡）（元）（春）（精）（製）
強種自來精

七日包愈脚痛風濕膏藥 每貼五元
 宿娼預服犀角麝香 每盒五元
 參茸燕窩開胃藥水 每瓶三元
 包愈疔花柳源珠藥線 每料五元
 魚口橫弦已潰去腐生肌 每料五元
 婦科通經種子毓麟丸 每料五元

屢驗紅白痢症散
百日可醫撞紅散
婦科速效白帶丸

[illegible]

無論新舊白濁魚口疔橫弦芒莖便毒五節結
廿點積久止渴止痛收效最速比丸出世花柳

此丸滋陰而得固本培壯之益得法者凡讀書勤勞工作者及思慮太過腎能耗精
 虛弱患以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦痛病弱最難醫成大患速此忠告
 九散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶養藥局蔡元春啓

●●●馳名補腎丸●●● 每盒六兩庄銀五元

竭遺精耳鳴腰部重墮尿澀餘瀝漸失聽此證此證
世名醫十難教一此症於美洲發見尤甚良可憫

更開培元固腎壯身軀國嗣延年最救世慈航矣

◎◎加料大海狗壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀元 金銀珠玉丸

海狗乃水族最健強之物者於鑽其陽具生皮骨為他類生所無而獨有者乃天
純特製藥品藉其溫補之性以壯陽補虛之性以固精配以人參益氣助陽壯火合天
三才之功用補虛固精扶陽種子功第一服此丸者堅強大元氣強壯陽火日久常見
功如獲失軍之寶條所向無敵雖服塵世上稱其出其右者豈欲求與人耶須知服軍